

1900

1951

OCHOTNICKÉ DRUŽSTVO

v Cedar Rapids, Iowa,

sehraje

v neděli 18. února 1951

v síni Č.S.P.S.

divadlo pod názvem

# “Dollary z Ameriky”

(Frantův statek)

Vesnická veselohra o 3 jednáních.

Napsal Frant. Cimler.

Režie: Eda Drahoš.

Scenerie: Julian Chytil.

Napovědka Františka Dušková.

Maskování T. B. Hlubeček.

Začátek divadla v 7:30 večer.

Vstupné: vyhrazená místa 75c.

Obyčejná a galerie 50c,  
dítky do 12 let 25c.

Tisk C. R. Listu



Po více  
než



padesát  
let

## Západní Česko-Bratrská Jednota

poskytuje výhodné životní pojištění pro celou rodinu.

Nabízíme následující pojištění pro dospělé:

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Doživotní (dvoje)               | 7. Starobní pojištění v 55 a 65 letech stáří                            |
| 2. 20-leté splacené                | 8. 30-leté nadační  |
| 3. 20-leté nadační                 | 9. 20-leté vyplacené v 65 letech  |
| 4. 30-leté splacené                | 10. Doporučujeme náš nový DIRECTORS SPECIAL certifikát na obnos \$1,500 |
| 5. Doživotní zaplacené v 65 letech |   |
| 6. Vyplacené v 65 letech stáří     |   |

Pro děti nabízíme následující pojištění:

1. 20-leté nadační.
2. Školní pojistka hotově vyplacena v 18 letech stáří.
3. Lhůtní pojištění v obnose od \$500.

Platné dividendy na všechny pojistky dospělé i dětské po dvouletém členství kromě lhůtní dětské pojistky.

Místní zástupci:

**MARIE VÍTEK**  
829 Shaver Rd. N. E.  
Phone 4863.

**JERRY DRAHOVZAL**  
83 Allview Drive S.W.  
Phone 3-2653.

**HLAVNÍ ÚŘADOVNA Z.Č.B.J.**

311 — 12th Ave. S. E., Cedar Rapids, Iowa.

J. V. Rompotl, hl. předseda. M. L. Hromádka, hl. tajemník  
Roman L. Hruška, hl. místopřed. Geo. J. Shultz, hl. pokl.



Každá služba nehynoucím tributem.

**Bárta-Hesser**

REDITELÉ POHRBŮ. Tel. 6422  
Pátá avena a osmá ulice jihovýchod.

Staňte se členy Masarykova klubu a pomozte rodinám čsl. uprchlíků.



864 5th Ave. SE. 96 16th Ave. SW. 104 3rd Ave. SW.

**OBCHODY VYBRANÝMI DRUHY MASA**

**A ČERSTVĚ PĚŘENOU DRŮBEŽÍ.**

Vlastní výroba uzenin.

Salámy, vuřty, párky, čerstvé každý den.

# Potřebujete-li cokoliv v oboru železářském

zastavte se u nás a budete přívětivě  
a dobře obslouženi. Máme na skladě  
mimo na sta jiných věcí:

Eclipse žací stroje

Náčiní pro mechaniky

Rybářské potřeby

Různé šrouby a hřebíky

Coleman lampy a lucerny

Perfection olejová kamna

Kuchyňské potřeby

Potřeby pro krby

Stanley závěsy a panty.

Zdar Ochotnickému Družstvu  
přeje

## Kubias Hardware Co.

206-208 první ulice jihových.

## “DOLLARY Z AMERIKY”



Miluše Štulcová



Jitka Hájková

Ochotnické Družstvo dnešním večerem vstupuje do své 51. divadelní sezony a děkuje vám všem za návštěvu. Na rozdíl od jiných českých spolků, Družstvo má za svůj účel a cíl propagovati české dramatické umění na půdě Ameriky a tím současně napomáhati k udržení české řeči, českého zpěvu a vědomí.

Tato práce není vždy snadná, jak jistě dobře sami víte. Vezme to hodně práce, starostí i osobních obětí, nežli se vhodná hra vybere, obsadí a nastuduje a ani potom starosti nekončí. Krajanská veřejnost konečné dílo posuzuje, někdy pochválí a dobrým slovem povzbudí, občas dá na jevo svoji nespokojenost



Mírek Štohl



Standa Dušek

Ochotnické Družstvo doufá, že dnešní večer vám zajistí veselou náladu. Zaberte se do děje pozorně a uvidíte, že autor Fr. Cimler do rámce své veselohry vložil nejedno vážné zrnko k přemýšlení. Nečekané dědictví z Ameriky kreslí povahy jinak dobrých lidí v pravém světle. Budete-li spokojeni s divadlem, nechťe nám o tom vědět.

Ochotnické Družstvo.



Eda Drahoš



Růža Drymlová



T. B. Hlubuček

## The KILLIAN COMPANY

201 třetí avena jihovýchodní.

Cedar Rapids, Iowa.



**SLOUŽÍ VÝCHODNÍ IOWĚ  
PŘES 37 LET.**

**Pokroková • Spolehlivá • Úplná**

The KILLIAN COMPANY jest hrdá na svůj rekord a svých mnoho přátel ve východní Iowa. Její úspěch byl vpbudován na důvěře lidu. Ten ví, že může vždy očekávat prvotřídní zboží v cenách přiměřených tobolce. Kupujete-li již u Killian's přejeme si vám poděkovati... jste-li cizinci u nás, zveme vás k brzké návštěvě. Budete rádi, že jste tak učinili!

**STŘECHY SIDING INSULACE**

také plný sklad

**PITTSBURGH BAREV**

Bezplatné rozpočty. Zkušení odborníci.

**FELTER ROOFING  
and PAINT CO.**

Čtvrt století zkušenosti a služby.

321 první ulice jihozápadní.

Telefon 3-0836

*Český Vzájemně Pojišťující Spolek*

**PROTI OHNI A BLESKU**

v Cedar Rapids, Iowa.

**POJIŠŤUJTE VAŠE MAJETKY PROTI  
OHNI A BLESKU.**

VINC. KUBOVEC, tajemník.

V budově České Spořitelny (First Trust and Savings Bank)

TELEFON 2-4636.

**Builder's Material, Inc.**

601 — 3. ulice jihovýchodní.

Telefon 4-4144

**STAVEBNÍ MATERIÁL**

jako písek, cement, vápno, cihly, cementové bloky a jiné vždy na skladě.

Namíchaný konkrýt dovezeme do kterékoliv části města.

**Dobrá obsluha.**

Zakupte si u dveří vstupenky na Masarykův koncert 4. března, 60c.

---

## MODERN BAKERY

JAMES a MARY BENDA.

Denně čerstvé pečivo a chutný pravý  
český chléb.

86 šestnáctá avena jihozápadní.

Telefon 3-1262.

---

## Midwest Fruit Co.

419 — 1. ulice jihovýchodní. Cedar Rapids, Ia.

JOE VRBICKÝ, majitel.

Dodavatelé

KINGSBURY PIVA a  
CARLING'S RED CAP ALE.

Telefon 3-2053.

---

KVĚTINY PRO VŠECHNY  
PŘÍLEŽITOSTI.

Jerry Dýtert

KVĚTINÁŘ

2828 A avena severovýchodní.

Telefon 2-4969.

---

Naslouchejte českým rozhlasovým hodinám ze stanic KWCR a KCRG

T. F. SUCHOMEL, M. D.

Úřední hodiny: Od 1:30 do 5 hod. odpo.  
V neděli od 10 do 12 hod. dopol.

Úřadovna č. 415 v Paramount budově.

Zvláštní pozornost se věnuje  
rozšířeným žilám.

Telefon úřadovny 4716.  
Telefon obydlí 2-9372.

---

Přistupte za členy Ochotnic. Družstva a zkuste své štěstí na jevišti.

---

## FURNACY NA OLEJ, PLYN A UHLÍ.

Neodkládejte se žlábky — nebudou!

## NOVAK HEATING Co.

129 třetí avena jihozápadní.

Telefon 4-4626.

---

Our advertisers deserve your patronage in full measure.

---

## V NAŠICH VLASTNÍCH DÍLNÁCH



s nejmodernějším zařízením zhotovíme pomník jakéhokoliv druhu a provedení v plně zaručeném granitu. Máme šest velkých skladů a naše ceny jsou mírné. Markers od \$30 se vším.

## Iowa Memorial Company

620 třetí avena jihozápadní.

Telefon 4-4842

T. B. HLUBUČEK, ředitel. (Telefon 5753)

## Český Výpomocný a Spořitelní Spolek

Jsme finančně schopni pomoci vám při  
koupi neb stavbě nového domova.

Úředníci:

Fred Kubíček, předseda  
John Vosátka, tajemník.  
Josef Urban, pokladník.  
Karel Smrček, výp. taj.

Ředitelé:

R. Langer, John Vosátka,  
Jos. Urban, J. V. Rompotl,  
F. H. Kubíček, Chas. Žvá-  
ček. Frank Troják, Vinc.  
Kubovec, Jos. Trejtnar.

Úředníci-zaměstnanci: Leonard Karásek, Wm. Rašplíčka.

Člen Federal Home Loan Bank.

320 třetí ulice jihovýchodní.

Telefon 7193

## Paul Jeřábek

Dodavatel

SCHLITZ a FALSTAFF PIVA.

212 — 12. avena jihovýchodní.

Telefon 6032.

Udržujme a chraňme jednotu v našich řadách. Svět na nás patří!

## TOMAN'S FLOWERS

320 třetí avena jihovýchodní.

Cedar Rapids.

Telefon 8139.

Naše české prodavačky k vašim službám.

Paní Henrietta Seabrooke,  
Paní Mary Wávra,  
Paní Joseph Toman, majitelka.

### O s o b y :

Jan Stárek, kancelista.....Mírek Štohl  
Martin Stárek, sedlák,.....Stanislav Dušek  
Karolina, vdova po holiči,.....Růža Drymlová  
Frank Stark, farmář z Iowy,.....T. B. Hlubuček  
Madlenka, hospodyně na statku,.....Miluše Štulcová  
Kačenka, služebná na statku,.....Jitka Hájková  
Honzík, čeledín, .....Eda Drahoš

Odehrává se na české vesnici.

Ti kdož v těchto programech oznamují zasluhují si vaší přízně.

## FRANK FILIP & CO.

INVESTMENTS

SECURITIES

INSURANCE

228-229 Higley Bldg.

Dial 2-3548

## Skalsky Shell Service

101 šestnáctá avena jihozápadní.

Telefon 9534.

Shell gasolin, olej a mazadla.

K službám našich českých motoristů.

---

## Josef Vondráček

řezník a uzenář.

1223 — 3. ulice jihových.

Telefon 2-0756

Obsluha rychlá.

Navštívte náš obchod.

Maso a různé uzeniny. Čerstvě pařená drůbež.

---

## HACH BROS. & CO.

415-417 — 1. ulice jihovýchodní.

Telefon 6175

Velkododavatelé

balícího papíru, papírnického zboží, motou-  
zů, domovníckých potřeb, školní potřeby,  
řeznické potřeby a zvláštnosti.

Čtenářský Spolek vás zve za své členy. Využijte české knihovny.

## Matějů Tailors

zakázkový krejčí

Jos. F. Matějů

Václav Kopecký

215 třetí ulice jihovýchodní.

Telefon 2-5427.

---

## South Side Sash & Door Company

Česká velkotruhlárna a dřevosklad.

Velkovýroba nábytku.

1705 A avena jihozáp.

Telefon 2-2347

---

## Slavia Realty Co., Inc.

John Šebetka, ředitel.

Pojišť'ujeme proti ohni, tornádu, proti krá-  
deži, úrazu, automobilové pojištění a jiné.

V budově First Trust & Savings banky.

Telefon 2-9012.



1228 druhá ulice jihovýchodní.  
Cedar Rapids, Iowa.



### LINN COUNTY ABSTRACT CO.

FRANK ŠTĚPÁNEK,  
předseda a ředitel.

Držíme správné záznamy a popisy  
všech majetků v okrese Linn.

Obstaráváme zaručené výtahy z  
kněh.

Úřadovna v okresní radnici,  
pokoje čís. 8 a 9.  
Cedar Rapids, Iowa.

Telefon 4-4159.

### CHCETE-LI DOBRÉ PEČIVO

housky pro neděli a vůbec cokoli z oboru pe-  
kařského, koupíte vždy čerstvé u

## J. F. Sýkory, pekaře

73 — 16. ave. záp.

Telefon 5271.

Zvláštním objednávkám pečiva věnujeme  
veškerou pozornost.

Zdar divadlu Ochotnického Družstva  
přeje

## Jos. Měkota

PRÁVNÍK

Pokoj čís. 4 v Ely budově. Telefon 2-8321

Roh 2. aveny a 3. ulice jihových.

Mnoho zdaru dnešnímu divadlu  
přeje

## ŠRÁMEK'S BAKERY

318 — 3. ulice jihovýchodní.

Telefon 2-5341.

Dnešnímu divadlu Ochotnického Družstva

plného zdaru přeje

## JOSEF TREJTAR,

A RODINA.



# STUSAK & CO. MEAT MARKET

ŘEZNICTVÍ A UZENÁŘSTVÍ.

65 — 16. ave. jihozápad.

Telefon 2-1161

**ČERSTVÁ MASA VŠEHO DRUHU**  
u nás obdržíte každodenně.

Chutné domácně dělané uzenky a různé druhy salámů  
s česnekem neb bez, vždy čerstvé.

**Na nedělní obědy máme vždy dosti drůbeže.**

Vše v cenách mírných.

## JSME VŽDY OCHOTNI

vám posloužití půjčkou a podáme potřebné informace zcela nezávazně. Stavte se při nejbližší příležitosti.

Nemáte-li až dosud čekovní neb spořitelny účet, otevřte jej co nejdříve. Pravidelným ukládáním si nahromadíte zálohu pro doby, kdy toho bude více třeba.

## UNITED STATE BANK

Česká banka

Roh šestnácté aveny a C ulice jihozápad.

Člen vládní vklady pojišťující korporace.



## Staněk Wrecker Service

Poskytujeme "Wrecker Towing Service"

24 hodinová služba.

7 služebních trucků.

Na highway 30 záp.

Telefon 2-1881.

Cedar Rapids

## NEJVĚTŠÍ ČESKÝ DŘEVOSKLAD

v Cedar Rapidsích

# Economy Lumber Co.

VYSOKÁ JAKOST!

Ceny nízké!

408 první ulice jihovýchodní.

TELEFON 3-2631.

U nás dostanete válečky a všechny součástky  
pro prací stroje.

NOVÉ A OPRAVENÉ PRACÍ STROJE.

## *Bartunek Appliance Service*

Vše pro prací stroje.

Správky a součástky pro Briggs-Stratton motory.

KAREL BARTŮNĚK.

218 první ulice jihovýchod.      Telefony 2-7701 neb 3-6762

Jděte pro vaši káru ke

## *KADLEC BROS.*

805 třetí avena jihovýchodní.  
45 šestnáctá avena jihozápadní.

Telefon 3-9666  
Telefon 3-3031

Prodejna a správkárna Studebaker kár.

Nové osobní Studebaker káry neb trucky.

Zaručené použité osobní a nákladní automobily.

Správková služba na všech druzích kár od roku 1917.

## MNOHO ZDARU DNEŠNÍMU VEČERU

přeje

# MISKA BROTHERS OIL COMPANY

1227 Archer avena jihozápadní.

Telefon 3-1137.

České podniky v přípravě:

Jubilejní banket a uvádění nových členů k místním řádům Č.S.A. v neděli 4. března v síni Č.S.P.S. (Reservace a krocaní večeři má na starosti paní Esther Klersey.)

Masarykův pamětní koncert Coe College kapely pod záštitou Sdružení českých spolků v neděli 11. března v St. Paul Methodist kostele. Výtěžek ve prospěch akce na pomoc rodinám čsl. uprchlíků v zahraničí.

Česká škola vydržuje společnou třídu každou sobotu v budově Sokola. Plánujte s posláním svých dětí do letního kursu české školy.

Při nákupu uhlí a paliva obraťte se s plnou  
důvěrou na

## *Cedar Rapids Fuel Company*

Druhá ulice a osmá avena jihovýchodní.

Telefon 4-4147.

## Při úmrtí vašich milých

bude vám vzorná, pečlivá a  
starostlivá služba pohrob-  
nická skutečnou úlevou. —  
Takovou vám poskytně



## Polanský pohřební kaple

1213 — 2. ulice jihovýchodní.

Telefon 5722

Zvoňte 3-3861

2-7910

## Krebs & Netolický

Stavitelé moderních domovů.

Práce zaručená.

Zdar Ochotnickému Družstvu

přeji

## Cedar-Rapidské Listy

Nejrozšířenější a jediný český časopis  
vydáváný ve státu Iowa.

T. B. Hlubuček, redaktor.

## BROULIK BROS.

Roh 14. aveny a 2. ul. jihových.

Telefon 2-8447

Obchod s barvami a nástěnným papírem.

Vykonává veškeré práce barvířské, jakož i lepení  
nástěnného papíru.

Rozpočty na jakoukoliv práci v našem odboru podáme  
na požádání.

Prodáváme veškeré barvířské potřeby.

“DIAL 8181”

Zavolejte nás, až budete potřebovati novou  
střechu na váš domov anebo insulaci.

Máme na skladě nejlepší druhy asfaltového šindele a  
Rock Wool insulace.

## Limback Lumber Company

Přijďte k nám nežli koupíte.

Chas. Žváček vás dobře obslouží.



122 třetí avena jirovýchodní, Cedar Rapids.

1108 sedmá avena, Marion, Iowa.

**Posloužiti tak, jak my bychom si přáli býti  
poslouženi . . .**

Naší první snahou jest poskytnouti skutečnou službu rodinám, které nás volají . . . posloužiti takovým způsobem, abychom poskytli největší míru útěchy a pomoci těm, kdož mají zármutek.

**Janeba Funeral Home**

TELEFON 2-7020.

Šestnáctá avena a J ulice jihozápadní.

Pochutnejte si na

**BROWN'N SERVE ROLLS**

čerstvých z vaší vlastní trouby v 7 až 10 minutách.

**Žádejte BUTTER NUT značku!**

**Zaručuje skutečnou kvalitu!**

**C. R. BAKERY**

**PRODEJNA VSTUPENEK NA DIVADLO**

Ochotnického Družstva

***Ted's 16th Ave. Pharmacy***

100 — 16. avena jihozápadní.

Telefon 8452.

Úplný sklad lékárnického zboží.

**Prodej světově známých hudebních  
nástrojů.**



221-223 první ulice jihovýchod.

Cedar Rapids, Iowa.

Zdar dnešnímu divadlu přeje

***Iowa Title & Abstract Co.***

229 první ulice jihovýchodní.

Cedar Rapids, Iowa.



**P A T E K ' S**

**PAINTS**

**BARVY**

Produkty prvotřídní jakosti od r. 1895.

**CEDAR RAPIDS PAINT  
SUPPLY COMPANY**

509 — 3. ave. jihovýchod. Telefon 3-9635

Přes avenu od Gazetty.

# Banka sloužící vašim zájmům.

Moderní doba vyžaduje, aby opatrný člověk používal služeb dobré banky, aby mu v různých záležitostech poradila, případně i finančně pomohla. V moderní době nelze se obejít bez dobré banky.

Proto obraťte se na naši banku s důvěrou ve vašich finančních a majetkových záležitostech. Vynasnažíme se, abychom vás plně uspokojili.



## ČESKÁ SPOŘITELNA

Člen federální vklady pojišťující korporace.

3. ulice a 12. avena jihovýchod.

Cedar Rapids

Máme též odbočku v Ely, Iowa.

J. W. HOLETS, ředitel.